

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOMMAIRE

## aînés

N° 10  
Octobre 1986  
16<sup>e</sup> année

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Administration  
Yves Debraine  
Rédaction  
Georges Gygax  
Secrétariat  
Isabelle Capt

Administration et rédaction:

Passage  
Saint-François 10  
1002 Lausanne  
tél. 021/22 34 29

Nos bureaux sont ouverts le matin jusqu'à 11 h. 30

Abonnements  
Fr. 29.— par année  
Etranger Fr. 33.—

Imprimeur  
Presses Centrales  
Lausanne S.A.

Editeur  
Société coopérative «Aînés»

Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles,  
Genève

Régie des annonces  
Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A.,  
«Assa»  
Place Bel-Air 2,  
1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31

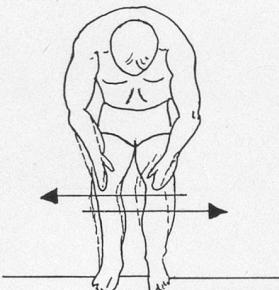
Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 234,  
8059 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation  
D<sup>r</sup> L.-M. Bircher,  
Claude Badel,  
Marc Guignard,  
† Bernard Peitrequin

Tirage:  
23 600 exemplaires

Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction

«LA POSTE DU GOTHARD», PAR RUDOLF KOLLER, 1874  
PROPRIÉTÉ DU CRÉDIT SUISSE, ZURICH



### COUVERTURE

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 4                    | DE L'AFFAIRE GRÉGORY<br>AU GRAND MEAULNES |
| 7                    | LES GRAPES SONT MÛRES                     |
| 8                    | DES AUTEURS, DES LIVRES                   |
| 10                   | L'INSOLENT TRUCAGE DE L'HISTOIRE          |
| NOUVELLE             | 12 LE MARTEAU                             |
| PLUMES, POILS & CIE  | 14 CHRONIQUES ANIMALES                    |
| 16                   | DERNIÈRES NOUVELLES MÉDICALES             |
| 18                   | SOS CONSOMMATEURS                         |
| 20                   | GYM 3 À DOMICILE                          |
| 23                   | SAVEZ-VOUS PLANTER LES CHOUX?             |
| 25                   | LES FEMMES ET L'AVS                       |
| LES MOTS CROISÉS...  | 28 ... ET RÉSULTATS DU CONCOURS D'ÉTÉ     |
| NOUVEAUX PROGRAMMES  | 31 UNI 3                                  |
| 32                   | MESSAGES OECUMÉNIQUES                     |
| 35                   | PAGES DE PRO SENECTUTE                    |
| 39                   | RADIO-TV                                  |
| 41                   | LES COUPS DE CŒUR DE COLETTE              |
| TOUTES LES ACTIVITÉS | 42 MOUVEMENT DES AÎNÉS                    |
| 44                   | PETITES ANNONCES CLASSÉES                 |
| JEUX                 | 47 RÉBUS, DIFFÉRENCES, ETC.               |
| AÎNÉES               | 49 DE BRIC ET DE BRO                      |